



OT-C550

OT-C560

OT-C630

OT-C635

Tartalom

Biztonság és használat	4
-------------------------------------	----------

Általános információk	8
------------------------------------	----------

1. Az Ön mobiltelefonja	10
--------------------------------------	-----------

1.1 Billentyűk	11
----------------------	----

1.2 A főmenü kép ikonjai	13
--------------------------------	----

2. A készülék üzembehelyezése	14
--	-----------

2.1 Üzembehelyezés	14
--------------------------	----

2.2 A telefon bekapcsolása	17
----------------------------------	----

2.3 A telefon kikapcsolása	17
----------------------------------	----

3. Hívások.....	18
------------------------	-----------

3.1 Hívás kezdeményezése	18
--------------------------------	----

3.2 Hívás fogadása	19
--------------------------	----

3.3 Hívás kihangosítás.....	19
-----------------------------	----

3.4 Hívás közben elérhető funkciók	20
--	----

3.5 Beszélgetés rögzítése	20
---------------------------------	----

3.6 Több hívás kezelése	21
-------------------------------	----

4. Menü.....	23
---------------------	-----------

4.1 A menü elérése	23
--------------------------	----

4.2 Funkciók szervezése.....	23
------------------------------	----

5. Eszközök	27
--------------------------	-----------

5.1 Számológép.....	27
---------------------	----

5.2 Valutaváltó	27
-----------------------	----

5.3 Határidőnapló	27
-------------------------	----

5.4 Világóra	29
--------------------	----

5.5 Hangrögzítés	30
------------------------	----

5.6 Riasztás	31
--------------------	----

5.7 Auto be/kikapcsolás	31
-------------------------------	----

6. Média Album	32
6.1 Memória állapot	32
6.2 Hangalbum	32
6.3 Képalbum	33
6.4 Hivatkozások	34
7. Szórakozás.....	35
7.1 Játékok.....	35
7.2 Java	35
8. WAP	36
8.1 Kezdőlap	36
8.2 Könyvjelzők	36
8.3 Cím megadása	36
8.4 Beállítások.....	36
8.5 Push üzenetek	38
8.6 Beállítások.....	38
9. Üzenetek	39
9.1 Üzenet írása	39
9.2 Beérkezett	41
9.3 Piszkozatok.....	44
9.4 Sablonok	44
9.5 Kimenő üzenetek	44
9.6 Beállítás	44
10. Beállítások	47
10.1 Idő és dátum	47
10.2 Hangok	47
10.3 Biztonság.....	47
10.4 Profil.....	49
10.5 Takarékos	49
10.6 Kijelző	49
10.7 Hálózat	50
10.8 Gyorsmenü.....	50
10.9 Nyelvek	50

I 1. Fényképezőgép	51
11.1 Működés	51
11.2 Fényképezőgép menü.....	52
11.3 Beállítások.....	54
11.4 Súlyó	55
I 2. Telefonkönyv	56
12.1 Telefonkönyv	56
12.2 Összes törlése.....	57
12.3 Telefonkönyv választás	57
12.4 Állapot	57
12.5 Átmásolás	57
12.6 Bejegyzés létrehozása	58
I 3. Hívás információ	59
13.1 Számlálók	59
13.2 Hívásbeállítás	59
13.3 Híváslista	61
I 4. Határidőnapló	62
14.1 Új esemény létrehozása	62
14.2 Régi események törlése	62
14.3 Események kezelése	63
14.4 Események megtekintése	63
I 5. Gyorsmenü	64
I 6. Profil.....	65
16.1 Profil.....	65
16.2 Hangok	65
16.3 Kijelző	65
I 7. Karakter táblázat	67
I 8. Telefon jótállás	69
I 9. Kiegészítők	71
20. Hibaelhárítás	72

Biztonság és használat

Azt javasoljuk, hogy figyelmesen olvassa el ezt a fejezetet, mielőtt használatba venné a telefonkészülékét. A gyártó elhárítja a felelősséget minden olyan károsodásért, ami azért következik be, mert nem megfelelően használták a készüléket, vagy nem követték az ebben a kézikönyvben leírtakat.

• BIZTONSÁG A JÁRMŰBEN:

Minthogy kimutatott tény, hogy a telefon használata járművezetés közben valós rizikófaktorot jelent, még ha kihangosítóhoz is van csatlakoztatva (autós kihangosító készlet, headset...) ne használja a telefont járművezetés közben.

A bekapcsolt telefon elektromágneses hullámainak kisugárzása zavarhatja a jármű műszerfala elektronikus rendszerének, (ABS, Airbag, stb.) működését. Ezért:

- ne helyezze a telefont a műszerfalra, vagy az Airbag zónájába,
- kérjen felvilágosítást a jármű gyártójától, vagy forgalmazójától a műszerfal elektronikus rendszerének megfelelő mobil telefon rádiófrekvenciás szigetelésére vonatkozóan.

• HASZNÁLATI FELTÉTELEK:

Kapcsolja ki a telefont repülőgépen, különben büntető eljárásnak teheti ki magát.

Kapcsolja ki a telefont a kórházban, kivéve az erre esetleg kijelölt területen. Más, gyakran használatos készülékekhez hasonlóan, a mobil telefon zavarhatja az elektromos, elektronikus illetve rádiófrekvenciát használó berendezések működését.

Kapcsolja ki a telefont gáz vagy gyúlékony folyadék közelében. Tartsa tiszteltben az üzemanyagtárolók, üzemanyagtöltő állomások, vegyi üzemek, illetve minden robbanásveszélyes hely közelében kifüggesztett használati szabályokat, előírásokat.

Ha bekapcsolta, ne tegye 15 cm-nél közelebb orvosi műszerhez (pacemaker, hallókészülék, inzulinpumpa, stb....). Hívás esetén tartsa a telefont a pacemaker, vagy hallókészülék elleni oldalon.

A halláskárosodás elkerülése érdekében fogadja a hívást mielőtt a füléhez tenné a telefont. Ugyanígy, ha a kihangosító funkciót használja, tegye elég távolra a hallgatót fülétől, mert a felerősített hangerő halláskárosodást okozhat.

Felügyelet nélkül kiskorú gyermekek ne használják a telefont.

Figyelmesen végezze a fedél cseréjét, mert a telefon allergiás reakciókat kiváltható anyagokat tartalmaz. Gondosan kezelje a telefont, és tartsa tiszta, pormentes helyen.

Időnként kapcsolja ki a telefont teljesítőképességének javítása érdekében.

Ne tegye ki a telefont kedvezőtlen időjárási vagy környezeti feltételeknek (nedvesség, eső, folyadék, por, tengeri levegő, stb.). A gyártó által javasolt hőmérsékleti határok -20°C -tól $+55^{\circ}\text{C}$ -ig terjednek. 55°C felett megeshet, hogy a kijelző gyengén olvasható; ez az elváltozás átmeneti, és nem jár következményekkel.

Ne próbálja meg saját maga felnyitni, vagy javítani a készüléket.

Lehetőleg ne ejtse le, ne dobja vagy csavarja el.

Ne fesse le.

Csak a telefon modelljével kompatibilis Alcatel telepet, töltőt, kiegészítőket használjon (lásd a Kiegészítők listát a 67. oldalon). A T&A Mobile Phones Limited és leányvállalatai nem vállalnak felelősséget az ezekről eltérő töltők és telepek használatából következő megkárosodásokért.

Ne dobja a telefont a háztartási hulladékok közé. Kérjük tájékozódjon a helyi szabályozásokról az elektronikus termékek kidobást illetően.

Ne felejtse el feljegyezni vagy elektronikus formában menteni az összes, a telefonba jegyzett fontos információját.

Egyes személyek epilepsziás vagy eszméletvesztési tüneteket mutathatnak villogó fények (flash) esetén, főleg elektromos játékok esetében. Az ilyen rohamok vagy eszméletvesztés olyan személyeknél is előfordulhat, akiknek soha nem volt azelőtt ilyen problémája. Ha ilyen esetet tapasztal, vagy hasonló eset történt korábban a családjában, kérjen tanácsot az orvosától mielőtt videójátékkal játszana a telefonon, illetve villogó fényeket tartalmazó funkciókat használna. Minden, rángatózási, szem és izomgörcsös, eszméletvesztési, irányíthatatlan mozgási illetve tájékozódási zavaros tüneteket mutató személynek azonnal abba kell hagynia a játékot és orvoshoz kell fordulnia. Az esetlegesen előforduló tünetek megjelenésének elkerüléséhez ügyeljen az alábbiakra:

- Ne játsszon vagy ne kapcsolja be a villogásokat ha fáradt, vagy álmos.
- Tartson 15 perces szüneteket óránként.
- Játsszon egy kivilágított helyiségben.
- A lehető legtávolabb legyen a képernyőtől.

Előfordulhat, hogy fájdalmat érez a kezeiben, karjában, vállában, nyakában vagy más testrészében a telefonon játék közben. Az ízületi, csuklócsont, illetve más izom és csont problémák elkerülése érdekében kövesse az alábbi tanácsokat:

- Tartson óránként 15 perces szüneteket a játék közben.
- Ha a keze, csuklója, vagy karja elzsibbad, hagyja abba a játékot, és ne kezdje újra több óráig.
- Ha a kéz-, csukló- vagy karzsibbadás továbbra is fennáll a játék közben vagy után, hagyja abba a játékot és forduljon orvoshoz.



Ez a szimbólum a telefonon, az akkumulátorán és a kiegészítőin azt jelzi, hogy ezeket a termékeket az élettartamuk végeztével gyűjtőhelyre kell vinni:

- Az ilyen készülékekhez speciális tartályokkal ellátott közösségi szemétgyűjtőbe,
- A forgalmazási helyeken található gyűjtőtartályokhoz.

Újra fel lesznek dolgozva, elkerülve a természetbe kerülésüket, és lehetővé téve az összetevőik újra felhasználását.

Az Európai Közösség országaiban:

Ezen gyűjtőhelyek ingyenesen hozzáférhetőek. Minden ilyen szimbólummal ellátott terméket gyűjtőhelyre kell vinni.

Az Európai Közösségen kívüli országokban:

Az ilyen szimbólummal ellátott termékeket ne dobja a háztartási hulladékok közé, ha az országban vagy régióban gyűjtő- és újrafeldolgozó helyek vannak; hanem vigye az ilyen gyűjtőhelyekre, hogy újra fel legyenek dolgozva.

• AKKUMULÁTOR:

Mielőtt kivenné az akkumulátort a telefonból, ellenőrizze, hogy kikapcsolta-e a készüléket. Az akkumulátor használata során tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- Ne kísérelje meg felnyitni az akkumulátort (a mérgező gázok és az égési sérülések kockázata miatt),
- Ne szúrjon bele, ne szerelje szét, ne zárja rövidre,
- Ne dobja tűzbe, vagy a háztartási hulladék közé, és ne tegye ki őket 60° C-ot meghaladó hőmérsékletnek.

Az akkumulátorokat a helyi környezetvédelmi rendelkezéseknek megfelelően kell hulladékként kezelni. Csak a rendeltetési céljára használja fel az akkumulátorokat. Soha ne használjon sérült, vagy a T&A Mobile Phones Limited és/vagy leányvállalatai által nem javasolt akkumulátorokat.

• TÖLTŐK:

A hálózati töltők 0 és 40 °C közötti hőmérsékleten történő működésre készültek. A mobil készülék töltők az információkezelő és irodai berendezésekre vonatkozó biztonsági normának megfelelnek, és kizárólag a mobil telefon töltésére használhatóak.

• RÁDIÓHULLÁMOK:

Minden hordozható telefonkészülék típusnak rendelkeznie kell tanúsítvánnyal arról, hogy megfelel a nemzetközi szabványoknak (ICNIRP), illetve az 1999/5/EC (R&TTE) európai direktívának, és csak utána kerülhet forgalomba. E nemzetközi szabványok és európai irányelv alapvető követelménye a felhasználó és az összes érintett ember egészségének és biztonságának a védelme.

EZ A MOBILTELEFON MEGFELEL A RÁDIÓFREKVENCIÁS BESUGÁRZÁSRA VONATKOZÓ NEMZETKÖZI ÉS EURÓPAI KÖVETELMÉNYEKNEK.

Az Ön mobiltelefonja rádiófrekvenciás adóvevő készülék. Úgy alakítottuk ki és úgy gyártottuk, hogy megfeleljen a nemzetközi előírásokban szereplő (ICNIRP) ⁽¹⁾ rádiófrekvenciás (RF), és az Európai Unió Tanácsa (1999/519/EC sz.ajánlás) ⁽²⁾ besugárzási követelményeinek.

Ezek a határértékek az előírt követelmények részét képezik, és engedélyezett rádiófrekvenciás szinteket állapítanak meg a lakosság számára. Ezeket a határértékeket független szakértői csoportok állapították meg szabályos és részletes tudományos értékelések alapján. Ezek a határértékek jelentős biztonsági tartalékokat tartalmaznak abból a célból, hogy garantálják a biztonságot életkortól és egészségi állapottól függetlenül.

A mobil telefonokra vonatkozó besugárzási szabványt a fajlagos elnyelési arány (FEA, angolul Specific Absorption Rate - SAR) egységben határozzák meg. A FEA határértéket a nemzetközi követelmények, illetve az Európai Unió Tanácsa 2 Watt/kilogram (W/kg) értékben határozta meg 10 g emberi bőrszövethez. A FEA szintek meghatározásához alkalmazott vizsgálatokat olyan szokásos telefonhasználati módok mellett végezték el, ahol a telefonok maximális teljesítményszintjükkel sugároztak a teljes frekvenciatartományukban.

Bár a FEA arányt a legmagasabb hitelesített szinten állapították meg, a telefon használata közben jelentkező tényleges FEA szint a maximális értéknél általában sokkal alacsonyabb. Mivel a mobiltelefonokat úgy alakítottuk ki, hogy sok különböző teljesítményszinten működjenek, csak azt a teljesítményszintet használják, ami minimálisan szükséges ahhoz, hogy a hálózathoz csatlakozzanak. Elméletileg, minél közelebb tartózkodik Ön a bázisállomás antennájához, annál kisebb teljesítményt kell a mobiltelefonjának sugároznia.

Fühhöz tartott használat esetén és a szabványnak megfelelően az e mobiltelefonkészüléken tesztelt maximális FEA érték 0,56 W/kg (OT-C550), 0,54 W/kg (OT-C560), 0,79 W/kg (OT-C630), 0,61 W/kg (OT-C635). Bár a FEA értékek változnak a telefontól függően és aszerint, hogy hogyan használják azokat, mindegyik megfelel a nemzetközi követelményeknek és a rádiófrekvenciás besugárzásra vonatkozó, jelenleg érvényes Európai ajánlásoknak.

Az Egészségügyi Világszervezet (EVSZ) úgy véli, hogy a jelenlegi tudományos ismeretek nem indokolják külön óvintézkedések tételét a mobil telefonok használatához. Ha aggodalma van, csökkentheti a rádiófrekvenciáknak kitettséget – vagy a gyermekeikét – a kommunikáció időtartamának csökkentésével, illetve a kihangosító készülékek használatával, melyek eltávolítják a készüléket a fejtől és a testtől (193.számú memó). További információk állnak a rendelkezésére az elektromágneses mezőkről és a közegészségügyről a következő Internet címen: <http://www.who.int/peh-emf>.

Az Ön telefonjában beépített antenna van. Az optimális működés érdekében fontos, hogy ne érintse meg, ne szedje szét.

- (1) Az ICNIRP követelmények a következő területekre vonatkoznak: Közép-Amerika (Mexikó kivételével), Dél-Amerika, Észak és Dél-Afrika, Ázsia keleti partvidéke (kivéve Korea) és Ausztrália.
- (2) Az (1999/519/EC) európai ajánlás a következő régiókra vonatkozik: Európa és Izrael.

Általános információk

- **Internet cím:** www.tctmobile.com
- **Wap cím:** wap.my-onetouch.com
- **Forró Drót hívószám:** Lapozza fel a "T&A Mobile Phones Services" prospektust, vagy tájékozódjon a webhelyünkön.

A webhelyen megtekintheti a Gyakran Feltett Kérdések (FAQ = Frequently Asked Questions) rovatot. E-mailben közvetlenül felteheti a kérdéseit is.

A telefonkészüléke GSM hálózatokban 900 és 1800 MHz-es sávban működik.

A **CE** jelzi, hogy az Ön telefonja megfelel az 1999/5/EC (R&TTE) direktívának és hogy a kiegészítők megfelelnek az ide vonatkozó EK direktíváknak. A Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét megtalálja a telefon készülékéhez az Internet címünkön: www.tctmobile.com.



A T9 Text Input az alábbi Egyesült Államokban bejegyzett szabadalom által védett: 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549, és 6,636,162, 6,646,573 számú amerikai szabadalmak; a 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2) európai szabadalmak; és más, a világra kiterjedő, bejegyzés alatt álló szabadalmak.

Lopásgátlás ⁽¹⁾

Az Ön telefonja rendelkezik egy IMEI-nek nevezett azonosítószámmal (a telefon sorozatszáma), amely a csomag matricáján található, és a készülék memóriájában is el van tárolva. Az IMEI számot jegyezze fel az első használatkor a *#06# beütésével, és biztonságos helyen tartsa. Ezt a Rendőrség és a szolgáltatója kérni fogják öntől, ha esetleg később valaki ellopná a telefonját. Az IMEI számmal blokkolható az Ön mobiltelefonja, és ilyenkor az illetéktelen felhasználók még másik SIM kártyával sem tudják használni azt.

Felelősségkizárási záradék

A telefonkészüléke szoftver verziójától, és a mobiltelefon szolgáltató sajátos körülményeitől függően a felhasználói kézikönyv és a telefon működése között bizonyos eltérések előfordulhatnak.

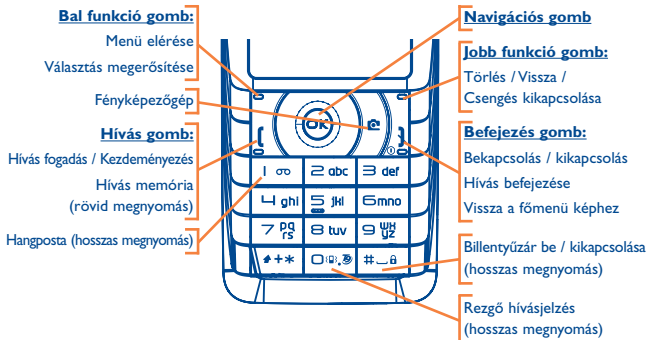
2006. április

⁽¹⁾ Érdeklődjön a szolgáltatójánál ennek a szolgáltatásnak az elérhetőségéről.

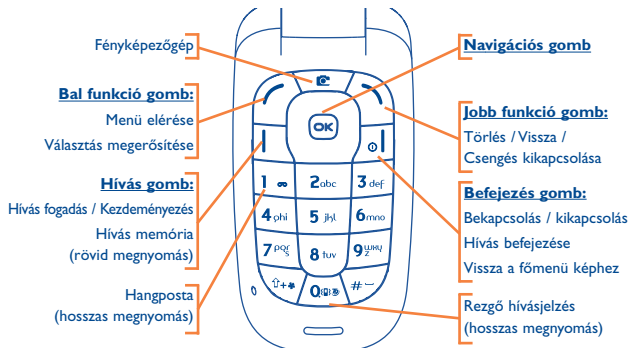
Az Ön mobiltelefonja

Gombok készenléti állapotban

OT-C550/560



OT-C630/635



I.1 Billentyűk

-  (1) A telefon be/kikapcsolása (hosszas megnyomás) a főmenü képben
-  (2) Hívás befejezése
Bejövő hívás elutasítása
Vissza a főmenü képhez (hosszas vagy rövid megnyomás)
-  (1) Hívás / Hívás fogadása
-  (2) Hívásmemória megtekintése (rövid megnyomás)
-  Görgetés, a hangerő állítása hívás közben
-  (1) Bal funkciógomb:
-  (2) Opciók / Menü / Megerősítés
Beérkezett üzenet megjelenítése

- (1) OT-C550/560.
- (2) OT-C630/635.

-  (1) Jobb funkciógomb:
-  (2) Vissza a főmenü képre (rövid megnyomás)
Bejövő hívás csengésének kikapcsolása
Szerkesztés módban:
Egy karakter törlése (rövid megnyomás)
Minden karakter törlése (hosszas megnyomás)
-   A hangposta hívása (hosszas megnyomás)
-   A nagybetű/kisbetű váltása a következő sorrendben: Ab/ab/AB (rövid megnyomás)
A szimbólum táblázat elérése (hosszas megnyomás)
-   A javasolt szó érvényesítése és/vagy egy szóköz beillesztése (rövid megnyomás)
A nyelvlista elérése (hosszas megnyomás)
-   Váltás: T9/Multitap/I23 között (rövid megnyomás)
A 0 bevitele (hosszas megnyomás)
- A  abc -től   gombig betűket (rövid megnyomás) vagy számokat (hosszas megnyomás) ír szerkesztés módban

- (1) OT-C550/560.
- (2) OT-C630/635.

1.2 A főmenü kép ikonjai (1)



Az akkumulátor töltésszintje.



Rezgő mód: a telefon csak rezeg (de a riasztások és a akkumulátor lemerülőben jelzés szólnak).



Néma üzemmód: a telefonja nem rezeg, nem ad ki se csengést, se hangjelzést (de a riasztások és a akkumulátor lemerülőben jelzés szólnak).



Nem olvasott üzenet.



Megtelt üzenetlista: az Ön telefonja nem képes több új üzenetet fogadni. Lépjen az üzenetlistába és töröljön legalább egy üzenetet a SIM kártya memória listájából (lásd a 45. oldal).



Nem fogadott hívások.



Hangposta üzenete érkezett.



Bekapcsolt átirányítás: az Ön hívásait átirányítja a hálózat (lásd a 61. oldal).



Programozott riasztás (lásd a 27. oldal).



Térerő kijelző.



Zárolt billentyűzet.



Barangolás az előfizetési ország területén.

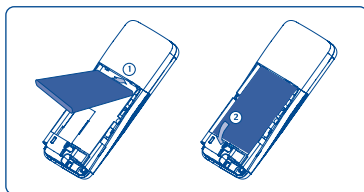
(1) Az ebben az útmutatóban látott ikonok és illusztrációk csak tájékoztató jellegűek.

2 A készülék üzembehelyezése.....

2.1 Üzembehelyezés

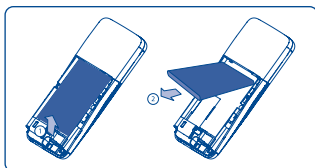
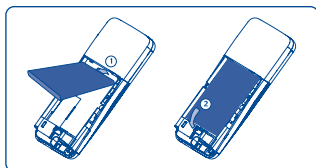
A SIM kártya behelyezése ⁽¹⁾

A telefon használatához be kell helyezni a SIM kártyát. A SIM kártya behelyezéséhez kapcsolja ki a telefont a  gomb megnyomásával.



Tegye be a SIM kártyát a chippel lefele. Csúsztassa be a SIM kártyát a helyére. Tolja be teljesen a SIM kártyát az ujjával. Csukja vissza a kártya tartót és csúsztassa vissza a zárolt pozícióba.

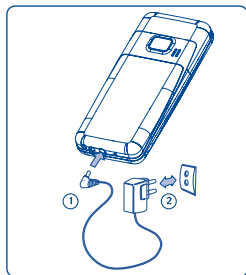
Az akkumulátor beillesztése és kivétele



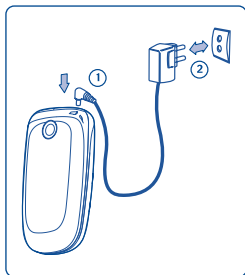
Állítsa egy vonalba a telep tetején található jelzést a telefon teleptartójának a vágatával. Nyomja be a telepet míg a zár a helyére nem kerül.

- ⁽¹⁾ A hálózat üzemeltetőjénél ellenőrizze, hogy a SIM kártya 3 V kompatibilis-e. Régi 5 Voltos kártya nem használható ehhez a telefonhoz. Forduljon a szolgáltatójához.

Az akkumulátor töltése

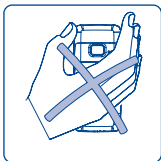
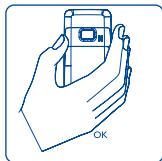


Csatlakoztassa
a töltőt



- Egy animáció jelenik meg a töltés ideje alatt.
- Eltelhet néhány perc míg a töltés megkezdődik.
- A dugót ne erőltesse be a csatlakozóaljzatba.
- Várjon néhány percet, hogy az akkumulátor ikon jelezze a pontos feltöltöttségi szintet.
- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor a helyén legyen, mielőtt csatlakoztatná a töltőt.
- A hálózati csatlakozó ne legyen messze a készüléktől és legyen könnyen hozzáférhető (lehetőleg ne használjon hosszabbítót).
- A telefon első használatakor töltse fel teljesen az akkumulátort (körülbelül 3 órán át). Csak Alcatel töltőkészüléket használjon. A telefon optimális használatához ajánlatos naponta és teljesen feltölteni az akkumulátort ().

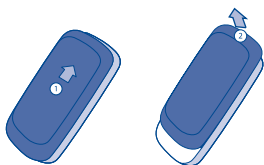
Használat közbeni óvintézkedések



A telefonkészüléke beépített antennával van ellátva. Az optimális működés és a lehető legjobb vételi minőség érdekében ne tartsa a kezét a készülék felső részén.

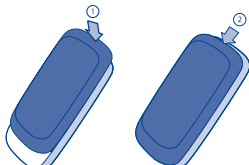
Hátlap levétele

OT-C550

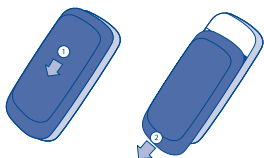


Hátlap visszahelyezése

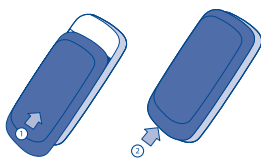
OT-C550



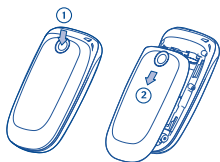
OT-C560



OT-C560



OT-C630/635



2.2 A telefon bekapcsolása

A  gombot hosszan lenyomva kapcsolja be a telefont. Egy üdvözlő animáció jelenik meg 2 másodpercig. Ha szükséges, írja be a PIN kódot, majd érvényesítse a bal funkció gomb megnyomásával.



Ha nem ismeri vagy elfelejtette a PIN kódját, forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez. Ne tartsa a PIN kódját a telefon közelében, és tartsa a kártyáját biztonságos helyen amikor nem használja.

2.3 A telefon kikapcsolása

A főmenü képen állva nyomja meg a  gombot (hosszú ideig tartsa lenyomva).

3 Hívások

3.1 Hívás kezdeményezése

A főmenü képből üsse be a telefonszámot a billentyűzet segítségével.

Nyomja meg a  gombot a hívás kezdeményezéséhez és a  vagy a jobb funkció gombot a hívás befejezéséhez.

A legutóbbi hívott/fogadott számok hívásához nyomja meg a  gombot a főmenü képből, majd válasszon a “bejövő hívások”, “kimenő hívások” és “nem fogadott hívások” közül a számok megtekintéséhez. Görgessen és válassza ki a kívánt számot vagy nevet és nyomja meg a  gombot a hívás kezdeményezéséhez.

Nemzetközi hívás kezdeményezése

Tartsa nyomva a  gombot. Amikor a “+” jelenik meg, üsse be az ország és régió kódját, majd vigye be a hívni kívánt fél telefonszámát, és kezdeményezze a hívást.

Szám hívása a telefonkönyvből

Nyomja meg a  gombot készenléti módban a telefonkönyv eléréséhez. Válassza ki a kívánt számot és nyomja meg a  gombot.

A készülék telefonkönyvében az összes, több számot tartalmazó bejegyzés esetén csak az alapértelmezett telefonszám lesz kiválasztva a névhez. Egy másik szám kiválasztásához nyomja meg a  vagy a  gombot.

3.2 Hívás fogadása

- Hívás fogadásához nyomja meg a  gombot.
- A hívás befejezéséhez nyomja meg a  gombot.
- A hívás csengés kikapcsolásához a hívás fogadása helyett, nyomja meg a **“Néma”** opciót.
- Egy új hívás fogadásához egy hívás közben, ha a **“Hívás várakoztatás”** funkció aktív, nyomja meg a  gombot. Az első hívás ilyenkor tartásba kerül. Az aktuális hívás befejezéséhez nyomja meg a  gombot.



Ha aktiválta a **“Hívás átirányítás”** opciót, a hívás át lesz irányítva egy másik szám, vagy a hangposta felé.

Ha a **“Bármely Gomb Válaszol”** funkciót választotta, fogadhatja a hívást bármely (kivéve a ) gomb megnyomásával.

3.3 Hívás kihangosítás

Tárcsázza a kívánt számot majd nyomja meg az **OK** gombot vagy az **“Opciók”** sort, majd nyomja meg a **“Kihangosítás”** opciót, végül pedig nyomja meg az **OK** gombot vagy a **“Választ”** opciót.

Ha már telefonál, nyomja meg a  gombot a kihangosítás módba váltáshoz vagy az abból történő kilépéshez.

3.4 Hívás közben elérhető funkciók

Megnyomhatja az **“Opciók”** vagy az **OK** gombot az egyes alábbi funkciók eléréséhez hívás közben: **“Kihangosítás”**, **“Beszélgetés rögzítése”**, **“Híváslista”**, **“Telefonkönyv”**, stb.

Kihangosítás

- Használja a kihangosítás funkciót.

Némít/

Némítás vége

- A mikrofon be- kikapcsolása.

Beszélgetés rögzítése

- Menti a beszélgetést egy hívás közben.



Hívás közben a hangerőt a ▼ vagy ▲ navigációs gomb megnyomásával állíthatja.

3.5 Beszélgetés rögzítése

A beszélgetés mentéséhez hívás közben válassza ki a **“Beszélgetés rögzítése”** opciót és nyomja meg az **OK** gombot. Nyomja meg újra az **OK** gombot vagy a bal funkció gombot a felvétel mentéséhez és befejezéséhez. Ha a **“Némít”**, majd a **“Beszélgetés rögzítése”** opciókat választja, csak a hívott fél hangja lesz mentve.

3.6 Több hívás kezelése ⁽¹⁾

3.6.1 Második hívás kezdeményezése

Kezdeményezhet egy második hívást is miközben már hívásban van, vagy hívást tart.

Ha már van egy hívása vonalban, és a második számot tárcsázta, megnyomhatja az **OK** gombot az alábbi opciók eléréséhez:

- | | |
|----------------------------------|--|
| Hívást vált | <ul style="list-style-type: none">• Hívások közötti váltás (megnyomhatja a ▼ vagy a ▲ gombot a hívás változtatásához). |
| Szeretné átadni a hívást? | <ul style="list-style-type: none">• Két hívás összekapcsolása. A hívás befejeződik mielőtt az átadás megtörténik. |
| Konferencia | <ul style="list-style-type: none">• A hívó fél bevétele egy konferencia hívásba. |

3.6.2 Második hívás kezelése

Ha egy második hívása érkezik, miközben Ön már vonalban van, akkor erről hangjelzéssel tájékoztatja a készülék és a képernyőn **“Hívás várakoztatás”** jelenik meg. Megnyomhatja a [gombot a hívás fogadásához (az első hívás tartásba kerül), nyomja meg a } gombot a hívás elutasításához és nyomja meg az **OK** vagy bal funkció gombot az opció lista eléréséhez.

Ha az **“Hívásfogadás”** opciót választja, fogadja a bejövő hívást, ha a **“Hívás vége”** opciót választja, befejezi a hívást, és fogadja a bejövő hívást.



Ez a szolgáltatás két (egy aktív és egy várakoztatott) hívásra korlátozott.

⁽¹⁾ Érdeklődjön a szolgáltatójánál ennek a szolgáltatásnak az elérhetőségéről.

3.6.3 Harmadik hívás fogadása

Ha egy hívás már vonalban van, egy másik pedig tartásban, akkor fogadhat egy harmadik hívást is. Ehhez vagy be kell fejeznie az egyik hívást, vagy pedig az új hívó felet egy konferenciába kapcsolni.

Nyomja meg a  gombot a hívás elutasításához vagy nyomja meg az **OK** vagy a bal funkció gombot az opció lista eléréséhez.

Ha az **“Hívásfogadás”** opciót választja, fogadja a bejövő hívást, ha a **“Hívás vége”** opciót választja, befejezi az aktuális hívást, és fogadja a bejövő hívást. Ez a szolgáltatás két (egy aktív és egy várakoztatott) hívásra korlátozott.

3.6.4 Többfeles hívás

Ez az opció lehetővé teszi, hogy maximum 5 féllel beszélhessen egyszerre.

Kezdeményezzen egy hívást, majd egy másodikat.

Nyomja meg az **OK** vagy a bal funkció gombot, válassza a **“Konferencia”** sort az opció listában. Ismételje a műveletet míg mind az öt fél konferenciába kerül.

Válassza a **“Résztevő törlése”** egy konferencia féllel történő beszélgetés befejezéséhez, vagy válassza a **“Magánbeszélgetés”** sort, hogy egy privát hívása legyen csak egy személlyel (a többi várakoztatva lesz).

Nyomja meg a  gombot minden hívás befejezéséhez egyszerre.



Ha egy bejövő hívása érkezik a konferencia hívás közben, és ötnél kevesebben vannak, fogadhatja az új hívást, és a konferenciába kapcsolhatja. Ha már öt fél van csatlakoztatva, fogadhatja a hívást, de nem kapcsolhatja a konferenciába.

4 Menü

4.1 A menü elérése

A főmenü képen nyomja meg az **OK** gombot, a lista menü jelenik meg, kis ikonokkal minden egyes funkció mellett.

A kívánt funkció kiválasztásához használja a navigációs gombokat (▼, ▲), majd nyomja meg újra a bal funkciógombot az érvényesítéshez.

4.2 Funkciók szervezése

Minden egyes listában található funkcióhoz nézze meg a jelen útmutató megfelelő fejezetét.



Telefonkönyv:

Telefonkönyv bejegyzés elérése/létrehozása és hívás kezdeményezése a telefonkönyvből.



Beállítások:

Az idő, dátum, nyelv, biztonsági mód, válasz mód, stb. beállítása.



Üzenetek:

Üzenetek olvasása, írása, és küldése. Az üzenetek megtekintése a bejövő, kimenő postafiókban. A beállítások paraméterei és az SMS CB üzenetek fogadásának be/kikapcsolása.



Fényképezőgép:

A fényképezőgép funkció elérése.



WAP:

A WAP funkció elérése.



Szórakozás:

A 2, telefonba épített játék használata.



Média album:

A kép és hang album elérése.



Eszközök:

A Riasztás és a Számológép funkciók elérése.



Határidőnapló (1):

Események létrehozása, tárolása és kezelése.



Gyorsmenü (1):

Az Ön által gyakrabban használt parancsikonok konfigurálása.



Profilok (1):

Profilok, megjelenítés és hangok beállítása.

(1) OT-C630/635.

• HÍVÁS INFÓ

- Híváslista
- Hívásbeállítás
- Számlálók

• TELEFONKÖNYV

- Telefonkönyv
- Új bejegyzés
- Telefonkönyv választás
- Össz másol telefonra
- Összes törlése
- Gyorshívás
- Állapot

• BEÁLLÍTÁSOK

- Hangok
- Profil
- Kijelző
- Idő és dátum
- Nyelvek
- Takarékos
- Gyorsmenü
- Biztonság
- Hálózat

• ÜZENETEK

- Üzenet írása
- Beérkezett
- Kimenő üzenetek
- Piszkozatok
- Sablonok
- Beállítás

• FÉNYKÉPEZŐGÉP

• WAP

- Kezdőlap
- Könyvjelzők
- Cím megadása
- Beállítások
- Push üzenetek

- **SZÓRAKOZÁS** 
 - Java
 - Játékok
- **MÉDIA ALBUM** 
 - Képalbum
 - Hangalbum
 - Hivatkozások
 - Memória állapot
- **ESZKÖZÖK** 
 - Határidőnapló
 - Riasztás
 - Világóra
 - Számológép
 - Valutaváltó
 - Auto be/kikapcsolás
 - Hangrögzítés
- **HATÁRIDŐNAPLÓ** ⁽¹⁾ 
- **GYORSMENÜ** ⁽¹⁾ 
- **PROFILOK** ⁽¹⁾ 
 - Profilok
 - Hangok
 - Kijelző

⁽¹⁾ OT-C630/635.

5

Eszközök.....



5.1 Számológép

Használhatja a beépített számológépet egyszerű számításokhoz. A számokat a billentyűzettel vigye be, a műveleteket pedig a navi gombokkal, a képernyő szerint. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot a tizedes vesszőhöz. Erősítse meg az **OK** vagy  gombbal.

5.2 Valutaváltó

Átszámíthat egy összeget egy pénznemből egy másikba a kívánsága szerinti árfolyamot használva.

5.3 Határidőnapló ⁽¹⁾

Létesíthet, tárolhat és kezelhet eseményeket a határidőnaplójában. Ha a határidőnapló riasztás **“Be”** van kapcsolva, egy hangjelzés vagy egy felvett hang figyelmezteti az eseményre.

A határidőnapló megosztja a telefon memóriáját az összes többi funkcióval (telefonkönyv, kép album, hang, stb.). Ellenőrizze a rendelkezésre álló memóriát a telefonban.

(1) OT-C550/560.

5.3.1 Új esemény létrehozása

Válassza az “Új” sort az “Események” menüben, majd a létesítendő esemény típusát (Találkozó, Teendő, Szabadság).

Vigye be az esemény kezdési idejét, kezdő/vég dátumát és adjon nevet neki.

Adja meg a riasztást és a gyakoriságot: a riasztások a választott időpontban szólalnak meg.



A riasztás kizárólag a Találkozó és Teendő eseményekre vonatkozik. Időzóna váltásakor ezek is frissülnek.

5.3.2 Régi események törlése

Törölheti a régi eseményeket. Vigye be a kezdő dátumot és nyomja meg kétszer az **OK** gombot az összes ezen dátum előtti esemény törléséhez.

Minden, a határidőnaplóban található esemény törléséhez vigyen be egy távoli jövőbeli évnek megfelelő kezdő időt (pl. 2010. december 31.), hogy biztosan törölje az ezen dátum előtti eseményeket.

5.3.3 Események kezelése

Válasszon ki egy eseményt, és nyomja meg az **OK** vagy a bal funkció gombot az alábbi opciók eléréséhez:

Törlés

- A választott esemény törlése.

Módosítás

- A választott esemény módosítása.

Hangot módosít

- A választott esemény riasztás típusához társított hang módosítása.

Egy ismétlődő esemény módosítása megváltoztatja az esemény összes ismétlését.

5.3.4 Események megtekintése

A határidőnaplóban tárolt eseményeket megjeleníttetheti **“Napi nézet”**, **“Heti nézet”** és **“Havi nézet”** módban. Válassza ki a megjelenítés módot és nyomja meg a bal funkciógombot, majd használja a ▼ vagy ▲ gombot az előző vagy következő nap, hét, hónap megjelenítéséhez.

5.4 Világóra

Beállíthatja és megjeleníttetheti a helyi, és egy választott időzóna szerinti órát.



Ha kiválasztotta a helyi vagy zóna időt a fő képernyőn, a tapétaként választott kép nem jelenik meg, hanem standard nemzetközi óra tapéta lesz megjelenítve.

5.4.1 Világóra

Nyomja meg a ▼ vagy ▲ gombot a **“Be”** vagy **“Ki”** kapcsoláshoz. Ha a **“Be”** kapcsolást választotta, megjeleníttetheti a kívánsága szerinti időzónát.

5.4.2 Helyi beállítások

Idő beállítása

- Állítsa be az időt a megfelelő gombok megnyomásával.

Időzóna

- Nyomja meg a ▼ vagy ▲ gombot a saját zónájának megfelelő időzóna kiválasztásához.

Nyári időszám.

- Kapcsolja **“Be”** vagy **“Ki”** a nyári/időszámítás alkalmazását a helyi időzónában.

5.4.3 Helyi/külföldi időzóna váltás

Itt válthat a helyi és külföldi időzóna között.

5.4.4 Külföldi időzóna beállítások

- Külföldi beállítás**
- Nyomja meg a ▼ vagy ▲ gombot a kívánsága szerinti időzóna kiválasztásához.
- Nyári időszám.**
- Kapcsolja **“Be”** vagy **“Ki”** a nyári időszámítást a külföldi időzónában.



A riasztások, figyelmeztetések és a programozott események függetlenek az időzónától! Ha egy riasztást vagy egy eseményt programoz be 9 órára az A időzónában, akkor az csengeni fog 9 órakor, mégha a B időzónára is vált.

5.5 Hangrögzítés

Maximum 12 perces hangfelvételeket készíthet, a memóriától függően.

Válassza ki az **“Új”** sort a felvétel megkezdéséhez. Ha befejezte, nyomja meg a bal funkciógombot a leállításhoz, és a felvétel mentéséhez. Vagy bevihet egy nevet az új hang fájlhoz, vagy elfogadhatja az alaphelyzeti nevet az **OK** gomb megnyomásával.

Ha választott egy hang fájlt, az automatikusan lejátszódik újra és újra. Nyomja meg a **OK** gombot az opciók eléréséhez. Választhat a **“Meghallgatás”**, **“Átnevezés”** vagy **“Törlés”**, **“Csengőhangként”** vagy **“SMS/MMS hangként”** között.

Egy fény jelzés mutatja, hogy a felvétele nemsokára eléri a maximális engedélyezett hosszúságát. Ha nem állítja le a felvételt, egy piros boríték ikon figyelmezteti arra, hogy a felvétele túl hosszú ahhoz, hogy MMS-ként elküldje.

5.6 Riasztás

A mobil telefonja egy ébresztési funkcióval ellátott beépített riasztással van ellátva. Maximum három különféle riasztást állíthat be és választhat, hogy a riasztás ismétlődjön-e vagy sem.

Ha a riasztás megszólal, nyomja meg bármelyik gombot a leállításához (kivéve ha az ébresztés mód be van kapcsolva).

Ébresztés

“**Be**” vagy “**Ki**” kapcsolhatja az ébresztés módot.

Ha a riasztás cseng és az ébresztés mód “**Be**” van kapcsolva:

- Nyomja meg bármelyik gombot (kivéve a jobb funkciógombot) a csengés ideiglenes leállításához. A riasztás újra meg fog szólalni körülbelül 7 perc elteltével.
- Nyomja meg a jobb funkciógombot a csengés és a riasztás ismétlésének leállításához.

Az ébresztés mód automatikusan kikapcsol 9 riasztás ismétlés után.

5.7 Auto Be/Kikapcsolás

Beállíthatja a mobil telefonját hogy magától be- vagy kikapcsoljon előre megadott időben. Ez lehetővé teszi az akkumulátor élettartamának meghosszabbítását, hogy ne zavarják bizonyos időkben, és hogy automatikusan visszakapcsoljon.

6

Média Album



A mobil telefon média funkcióira vonatkozó opciókat tartalmazza.

6.1 Memória állapot

A telefonjában rendelkezésre álló memória százalékot találja ebben a sorban. Különbéféle funkciók osztoznak a memórián: képek, hangok, rögzített hangok és hang kulcsszavak a hangparancsokhoz, tárolt üzenetek, telefonkönyv és határidőnapló bejegyzések, játékok, stb.

Csak a **“Saját dallamok”** vagy **“Saját képek”** menükben törölhet hangokat vagy képeket. Ha a **“Lista megtelt”** jelenik meg egy új fájl mentésekor, törölnie kell egy fájlat egy új fájl hozzáadásához.

6.2 Hangalbum

A mobil telefonban mentett hangfájlok kezelése.

- | | |
|-------------------------|---|
| Összes megtekint | • Az összes hang fájl elérése egyetlen listaként. |
| Saját dallamok | • A letöltött hang fájlok elérése. |
| Védett dallamok | • A jogvédett dallamok listája. |
| Felvételek | • A felvett hangok listájának elérése. |

Válasszon ki egy hang fájlat és nyomja meg az **OK** gombot az alábbi opciók eléréséhez:

- | | |
|-----------------------------------|---|
| Küldés | <ul style="list-style-type: none">• A választott hang fájl elküldése E-mail, MMS és VMS útján. |
| Csengőhangként | <ul style="list-style-type: none">• A választott hang beállítása csengőhangként. |
| SMS/MMS hangként | <ul style="list-style-type: none">• A választott hang beállítása üzenet csengésként. |
| Átnevezés | <ul style="list-style-type: none">• Átnevezi a választott hang fájlokat. |
| Törlés/
Összes törlése | <ul style="list-style-type: none">• Törli a választott hangfájlt vagy az összes fájlat egyszerre. |

6.3 Képalbum

Megjeleníti és módosítja a mobil telefonban tárolt képeket.

- | | |
|---------------------------|---|
| Többet letölt... | <ul style="list-style-type: none">• Új képfájlok letöltése. |
| Összes megtekintés | <ul style="list-style-type: none">• Minden képfájl megtekintése egyetlen listaként. |
| Saját fényképek | <ul style="list-style-type: none">• A beépített fényképezőgéppel felvett fotók elérése. |
| Saját képek | <ul style="list-style-type: none">• A letöltött képek elérése. |
| Normál képek | <ul style="list-style-type: none">• A jogvédett képek elérése. |
| Saját ikonok | <ul style="list-style-type: none">• A letöltött ikonok listájának elérése. |

Válasszon ki egy képet és nyomja meg a ▼ gombot a kép megtekintéséhez. Nyomja meg az OK gombot az alábbi opciók eléréséhez:

Küldés

- A választott képfájl elküldése E-mail és MMS útján.

Beállít tapétának

- A választott fotó beállítása tapétaként.

Kép módosítás

- A választott kép módosítása.
 - Szöveg hozzá: szöveg hozzáadása a választott képhez.
 - Keret vagy ikon hozzá: egy keret vagy egy ikon hozzáadása a választott képhez.
 - Visszav.: törli az utolsó vagy az összes módosítást a képen.
 - Küldés: elküldi a választott képet E-mail vagy MMS útján.
 - Mentés: menti a fotót az összes módosításával.

Forgatás

- Elforgatja a választott képet -90, +90 vagy +180 fokkal.

Megnéz

- A választott fájl megtekintése.

Tulajdonságok

- A fájl tulajdonságainak megjelenítése (méret, formátum, felbontás, stb.).

Átnevezés

- Átnevezi a választott képet.



A jogvédett képeket nem lehet továbbküldeni.

6.4 Hivatkozások

A szolgáltató kérheti egy Internetes hozzáférési pont (Internet access point = IAP) használatát alaphelyzeti hozzáférési pontként. A hozzáférési pontnak konfigurálva kell lennie, amikor bekapcsolja a telefont.

7

Szórakozás



7.1 Játékok

Tégla játék

7.2 JAVA

7.2.1 Eszközök

- HeliMinátor
- Rakéta

7.2.2 Beállítások

Hálózati hozzáférés

- A játékokhoz és alkalmazásokhoz rendelkezésre álló hálózat profilok. Ez a lista tartalmazza az aktuális WAP profilokat és a speciális profilokat a játékokhoz és alkalmazásokhoz. Egy profil kiválasztásához lépjen a listába, nyomja meg az **OK** gombot, és jelölje ki a “**Választ**” sort.

Auto indítás

- A Java alkalmazás automatikus indításának be/kikapcsolása.

8

WAP



A WAP-nak köszönhetően olyan hálózati szolgáltatásokat érhet el, mint például a hírek, sport, időjárás, stb.

8.1 Kezdőlap

Ez egy hivatkozás az első WAP oldal felé, amikor elindítja a WAP böngészőt.

8.2 Könyvjelzők

Tárolhatja, átnevezheti, és a listából könnyen elérheti a kedvenc WAP címeit. Nyomja meg a bal funkciógombot navigálás közben, majd válassza ki a **“Kedvencek”** sort.

8.3 Cím megadása

Vigyen be egy WAP címet és kapcsolódjon hozzá.

8.4 Beállítások

A WAP címek eléréséhez először konfigurálnia kell egy WAP kapcsolat profilt.

8.4.1 Profil kiválasztása

Válasszon ki egyet a rendelkezésre álló profilok közül, majd határozza meg a csatlakozási paramétereket mindegyikhez.

8.4.2 Böngészőbeállítás

Kapcsolja be vagy ki a WAP oldalakhoz társított kép letöltést. A **“Ki”** választása felgyorsítja a nézett oldalak letöltési idejét.

8.4.3 Profil átnevezés

Átnevezi a választott profilt.

8.4.4 Gyorsítótár

Kiürít egy zónát a telefon memóriájában, ahol a WAP szekcióban megtekintett oldalak vannak tárolva.

8.4.5 Kapcsolat

Kezdőlap

- A honlap nevének és címének megváltoztatása.

Hálózati hozzáférés

- Válasszon ki egyet a meghatározott adat profilok közül.

Hálózat

- Válassza ki azt a hálózat típust, amelyet a választott profil a csatlakozás indításakor használ.

Proxy címe és Proxy portja

- Annak az átjáró címnek és port számnak a meghatározása, amelyet a választott profillal a WAP csatlakoztatásakor használ.

Biztonság

- Megjeleníti a telepített biztonsági tanúsítványok, szekciós információk vagy az aktuális tanúsítványok listáját.

8.5 Push üzenetek

A hálózat és/vagy a szolgáltatója által automatikusan küldött üzenetek olvasása és kezelése.

Egyes esetekben a piros “@” jel jelenik meg a képernyőn mutatva, hogy egy új rendszer üzenetet kapott.

8.6 Beállítások

Navigálás közben nyomja meg a bal funkciógombot az alábbi opciók eléréséhez:

- | | |
|-----------------------|--|
| Kezdőlap | <ul style="list-style-type: none">• Az alaphelyzeti honlap elérése. |
| Vissza | <ul style="list-style-type: none">• Vissza az előző megtekintett oldalra. |
| Továbbítás | <ul style="list-style-type: none">• A következő megtekintett oldalra lépés. |
| Frissít | <ul style="list-style-type: none">• Újra letölti az aktuálisan nézett oldalt az eredeti szerverről. |
| Kezdőlapként | <ul style="list-style-type: none">• Beállítja az aktuális megtekintett WAP oldalt alaphelyzeti honlapként. |
| Mentés másként | <ul style="list-style-type: none">• Menti az aktuális oldal képeit a Kép albumba. |
| Kilépés | <ul style="list-style-type: none">• A WAP szekció vége. |
| Könyvjelzők | <ul style="list-style-type: none">• Menti ezt a linket kedvencként. |
| Cím megadása | <ul style="list-style-type: none">• URL cím bevitel. |
| Beállítások | <ul style="list-style-type: none">• WAP beállításokba lépés. |
| Push üzenetek | <ul style="list-style-type: none">• A kapott rendszer üzenetek ellenőrzése. |



Írhat, küldhet, fogadhat, megtekinthet, szerkeszthet és rendezhet SMS, MMS és e-mail üzeneteket. Fogadhat adatokat, szolgáltatás üzeneteket és sugárzott üzeneteket is (1).

9.1 Üzenet írása

9.1.1 Új e-mail

Küldhet e-maileket egy vagy több személynek egyszerre, ideértve a csatolt JPEG képfájlokat is.

Címzett hozzáadás • Válassza ki az e-mail címzettje(i)t ha bevitt e-mail címeket a telefonkönyvbe mentett bejegyzéseihez.

Média hozzáadás • Színesítse az üzenetét. Vigye be a tárgyat és a szöveget, majd nyomja meg a bal funkciógombot az alábbi opciók eléréséhez:

- Hang hozzáadás vagy Grafika hozzáadása: hang vagy kép hozzáadása az e-mailjéhez,
- Küldés most: elküldi a választott címzett(ek)nek,
- Módosít: változtassa meg az e-mailjét.



Csak egy (JPEG, GIF vagy BMP) képet vagy egy hangot adhat hozzá egyszerre. Ha fogad egy bejövő hívást, miközben e-mailt ír, a menü bezáródik, és a telefon visszalép a fő képernyőbe amikor fogadja a hívást.

(1) Tájékozódjon a hálózat vagy Internet szolgáltatónál a szolgáltatás elérhetőségéről.

9.1.2 Új SMS

Egy SMS szerkesztéséhez és elküldéséhez válassza ki az **“Új SMS”** sort, majd vigyen be egy szöveget. Kiválaszthatja a **“Címzett hozzáadás”** sort egy címzett hozzáadásához a telefonkönyvből vagy pedig vigyen be közvetlenül egy telefon számot. Válassza ki a **“Hang hozzáadása”** sort egy dallam hozzáadásához, a **“Grafika hozzáadása”** sort egy kép vagy egy animáció hozzáadásához, illetve a **“Bevitel nyelve”** sort a szöveg nyelvének módosításához.

9.1.3 Új MMS

Ha az **“Új MMS”** sort választja, először meg kell adnia azt a címzettet, akinek MMS-t akar küldeni. Kiválaszthat egy vagy több létező bejegyzést, vagy bevihet egy új mobil telefon számot vagy egy új e-mail címet.

Majd ki kell választania a **“Média hozzáadása”** sort. Hozzáadhat egy Fotót, egy Szöveget, egy Hangot, Elküldheti az üzenetet, vagy elérheti az MMS opciókat. Használja a ▼ vagy ▲ gombot az egyik opcióból a másikba lépéshez, és nyomja meg az **OK** vagy a bal funkciógombot a menü eléréséhez.

Üzenet szerkesztés • Kép, Szöveg és/vagy Hang hozzáadása.

Küldés • MMS elküldése a választott címzett(ek)nek.

Az alábbi opciók állnak a rendelkezésére egy új MMS üzenet szerkesztésekor:

Dia hozzáadása • Egy új dia hozzáadása a diavetítéshez.

Tárgy szerkesztése • Az üzenete tárgyának szerkesztése és módosítása.

Következő dia • A következő/előző diára lépés.

Dia törlése • A választott dia törlése.

- Piszkozatként ment** • Menti az üzenetet piszkozatként, majd módosíthatja, befejezheti és később elküldheti.
- Sablonként mentés** • Menti az üzenetet a sablonok közé.
- MMS előnézet** • A szerkesztett dia vetítés előzetes bemutatása.
- Dia időtartama** • Egy dia időtartamának módosítása.

9.1.4 VMS

A fő képernyőben válassza ki az **“Üzenet”** majd az **“Új VMS”** sort, vagy válassza ki a címzetteket, és szerkessze meg a VMS-t. Elküldheti a VMS üzenetet egy vagy több félnek egyszerre. Háromféleképpen válaszolhat egy VMS-re: SMS, MMS és VMS formájában.

9.1.5 Képeslap ⁽¹⁾

Elérheti ezt a menüt a fő képernyőből, a Fényképezőgép opcióból, az Album opcióból, az Üzenet funkcióból és a Telefonkönyvből.

9.2 Beérkezett

9.2.1 E-mail

Csatlakoztathatja a postafiókját és letöltheti az e-mailek fejlécét (a küldő és tárgy sorokat) a szerverről. Ezután kiválaszthatja a letölteni kívánt e-maileket.

⁽¹⁾ Érdeklődjön a szolgáltatójánál ennek a szolgáltatásnak az elérhetőségéről.

9.2.2 SMS

Tartalmazza a küldött és kapott üzeneteket.

Nyomja meg az **OK** vagy a bal funkciógombot az alábbi opciók eléréséhez:

Törlés

- A választott üzenet törlése.

SMS szerkesztés

- SMS szerkesztése, módosítása és újra elküldése valakinek.

Válasz SMS-ben

- Válasz a küldőnek.

Áthelyezés a Spam fiókba

- A választott üzenet Spam ládába helyezése.

Fekete listába

- A küldő telefonszámának hozzáadása a Tűzfal feketelistájához.

Áthelyezés az archívumba

- Az üzenetek tárolása a telefon memóriájában.

Továbbítás

- A választott üzenet továbbítása.

Hívás kihangosítva

- Az üzenet küldőjének hívása kihangosítás módban.

Felhív

- Az üzenet küldőjének felhívása (szolgáltató függő).

Szám mentése

- Menti a küldő számát, ha az az üzenethez van társítva.

Számok másolása

- Az üzenet szövegében található számok kinyerése.

Dallam mentése

- Menti az SMS-sel küldött dallamot.

Grafika mentése

- Menti az SMS-el küldött grafikát és/vagy animációt.

9.2.3 MMS

Az MMS bejövő ládája tartalmazza az összes olvasott és nem olvasott MMS-t, értesítést, kézbesítési és olvasási jelentést. Egy üzenet elolvasásához válassza ki, és nyomja meg az **OK** gombot. Nyomja meg az **OK** vagy a bal funkciógombot az alábbi opciók eléréséhez:

Üzenet lejátszása • Visszalépés az automatikus módba: az MMS-t folyamatos diavetítésként játsza le.

Továbbítás • A választott MMS Továbbítása valakinek.

MMS részletek • A választott üzenet részleteinek (méret, adat, stb.) megjelenítése.

Törlés • A választott MMS törlése.

Ha kinyitott egy MMS-t, nyomja meg a bal funkciógombot az alábbi opciók eléréséhez:

Üzenet lejátszása • Visszalépés az automatikus módba: az MMS-t folyamatos diavetítésként játsza le.

**Következő/
Előző dia** • A következő vagy előző diára lépés. Megnyomhatja a ▼ vagy ▲ gombot is, amikor az MMS-t nem automatikus módban nézi. Ez az opció csak akkor jelenik meg, ha az MMS egynél több diát tartalmaz.

Kép mentése • Egy kép másolása az aktuális diából és mentése a Kép albumba.

Hang mentése • Egy hang másolása egy aktuális diából és mentése a Hang albumba.

Bezár • Az MMS bezárása és vissza az opció listába.

NE törölje az értesítéseket az MMS letöltése nélkül, különben nem tudja letölteni az MMS-t. Az értesítések automatikusan törlődnek, ha megkapta a teljes MMS-t.

9.3 Piszkozatok

Üzenetét elmentheti piszkozatként is. Majd választhat a **Lejátszás**, **Módosítás**, **Küldés**, **Részletek** és a **Törlés** között.

9.4 Sablonok

Tartalmazza az összes sablonként mentett üzenetet. Választhat a **Lejátszás**, **Módosítás** és **Törlés** között.

9.5 Kimenő üzenetek

Tartalmazza a elküldött és elküldendő üzeneteket. Választhat a **Lejátszás**, **Törlés**, **Küldés**, **Átírányítás** vagy a **Részletek** megtekintése opciók közül az összes ilyen üzenetnél.

Csak a **Piszkozatok** vagy **Kimenő üzenetek** mentett üzeneteit lehet elküldeni.



A törölt elemeket később már NEM lehet visszaállítani (akár üzenet, értesítés vagy kézbesítési jelentés). Ha nem akar törölni, nyomja meg a **“Vissza”** gombot.

9.6 Beállítások

9.6.1 Saját szótár

Szavakat adhat az üzenetek írásához használt T9 szótárhoz. Válassza ki az **“Új”** sort, vigye be a kívánt szót és egyszerűen nyomja meg az **OK** gombot a mentéséhez.

9.6.2 SMS

Az SMS beállítások konfigurálása.

- SMS központ**
 - Az alaphelyzeti SMS központ kiválasztása.
- Aláírás**
 - Egy aláírás hozzáadása az üzenet végéhez.
- Érvényességi periódus**
 - Adja meg azt az időt, ameddig az üzenetek tárolva lesznek az SMS központban.
- Üzenet mentése**
 - Az Arhív menübe küldött üzenetek automatikusan mentve lesznek.
- Válaszútvonal**
 - Az SMS üzenet központ számának továbbítása az üzenettel együtt.
- Kézbesítés értesítő**
 - Tájékoztatja SMS útján hogy az SMS-t megkapta-e a címzett, vagy sem.

9.6.3 E-mail

Profil átnevezése

Egy profil átnevezése.

- Profil módosítás**
 - A profil beállítások módosítása.
- E-mail szerver**
 - Az e-mail szolgáltatás beállítása.
- Haladó**
 - Beállítáok haladóknak.
- Hálózati hozzáférés**
 - Az Internet csatlakozás konfigurálása az e-mailek megtekintéséhez.

9.6.4 MMS

Forduljon a szolgáltatóho és adja meg a jelen szekcióban kért információkat.

9.6.5 Hálózati SMS

A hálózat minden előfizetőjének rendszeresen sugárzott SMS üzenetek vételének kezelése.

10 Beállítások

Megváltoztathatja minden egyes rendelkezésre álló opcióra vonatkozó beállításokat (hangok, idő és dátum, biztonság, stb.), és egyedivé teheti a telefonját.

10.1 Idő és Dátum

Állítsa be az időt és dátumot miután kiválasztotta az **“Időzóna”** sort és aktiválta a **“Nyári időszámítás”** sort.

10.2 Hangok (1)

Állítsa be a csengés hangerejét, válassza ki a csengő- és billentyűhangokat, válasszon üzenet hangokat, audio beállításokat, animáció hangokat és állítsa be a hang/rezgés riasztásokat.

10.3 Biztonság

Ez az funkció lehetővé teszi az Ön számára, hogy elérje a mobil telefon, és a telefonban tárolt adatok biztonságára vonatkozó funkciókat.

10.3.1 Kódváltoztatás

Módosíthatja a PIN és PIN2 kódokat, valamint a Hívás letiltás kódot.

Ha egy rossz PIN2 kódot visz be 3-szor, a SIM kártya leblokkol. A feloldásához kérje a PUK2 kódot a szolgáltatótól vagy a forgalmazótól. Ha egymás után 10-szer rossz PUK kódot visz be, a SIM kártya leblokkol és használhatatlan lesz. Ez esetben forduljon a szolgáltatóhoz vagy a forgalmazóhoz.

(1) OT-C550/560.

10.3.2 Nyilvános nevek

Az **“Nyilvános nevek”** lista kezelése, és a **“Hívás korlát.”** opció útján hívásainak korlátozása a listában szereplő nevekre.

Ez a funkció az előfizetésétől függ, és PIN2 kódra van szükség hozzá.

- | | |
|------------------------|---|
| Nyilvános nevek | • Az Engedélyezett nevek lista megtekintése, szerkesztése és módosítása a PIN2 kóddal. |
| Hívás korlát. | • Korlátozza a hívásokat az Engedélyezett Nevek listára, ha a Csak Engedélyezett van kiválasztva. |

10.3.3 Hívástiltás

Ez az funkció korlátozhatja a telefon használatát specifikus hívásokra. Alkalmazható bejövő és/vagy kimenő hívásokra.

Függ a hálózattól, és a szolgáltató által megadott speciális hívás korlátozás jelszóra van szüksége hozzá.

10.3.4 Adatvédelem

Védheti egy saját maga által választott kóddal az üzeneteit, a telefonkönyvét vagy a hívás információit, és így meggátolhat minden, a telefonját használó személyt a hozzáféréséhez.

10.3.5 Véd PIN kóddal

Amikor Bekapcsolta ezt a funkciót, meg kell adnia a PIN kódját a telefon bekapcsolásakor.

Nem lehet megváltoztatni a PIN kódot ha a funkciót kikapcsolta.

10.4 Profil (I)

A profil egy olyan előre meghatározott paraméter, amely lehetővé teszi az Ön számára, hogy gyorsan adaptálja a telefont a környezetéhez.

10.5 Takarékos

Közvetlen elérést tesz lehetővé a legtöbb energiát fogyasztó funkciókhoz, és lehetővé teszi az Ön számára, hogy növelje az akkumulátor élettartamát egyes paraméterek gyors változtatásával. Ha kikapcsolja a legtöbb funkciót az Takarékos menüben, azzal növeli az akkumulátor élettartamát.

10.6 Kijelző (I)

10.6.1 Háttér fényerő

Különbéle háttér megvilágítás erősségi szinteket választhat.

10.6.2 Háttérkép

Kapcsolja **“Be”** vagy **“Ki”** a fő képernyő tapétáját. A tapéta nem jelenik meg készenléti állapotban, ha a Világ óra opció **“Be”** van kapcsolva.

10.6.3 Képernyővédő

Ha bekapcsolja ezt a funkciót, az energiatakarékos üzemmód jelenik meg néhány másodperc elteltével a főmenü képen. Választhat képet, mozgóképet, diaporámát vagy videóklipet képernyővédőként.

10.6.4 Kontraszt

Különbéle kontraszt szinteket választhat.

(I) OT-C550/560.

10.6.5 Háttérvilágítás

A háttérvilágítás bejövő híváskor, vagy üzenet érkezésekor, valamint menüben navigáláskor kapcsol be.

10.7 Hálózat

Forduljon a szolgáltatóhoz további információkért a GPRS elérhetőségéről és az előfizetés lehetőségéről. Előfordulhat, hogy konfigurálnia is kell a telefont a szolgáltató által megadott GPRS paraméterekkel.

10.8 Gyorsmenü (1)

Gyorsmenü gombokat programozhat be a leggyakrabban használt funkciókhoz és opciókhoz.

Hang parancs

Állítson be közvetlen elérést egy speciális funkcióhoz, egy hang parancsot társítva hozzá. Hangparancsot társíthat a legtöbb gyors gombos funkcióhoz.

10.9 Nyelvek

Válasszon nyelvet a menük szövegéhez.

(1) OT-C550/560.



Fényképezőgép



A telefon egy beépített digitális fényképezőgéppel rendelkezik. Készíthet fotókat, tárolhatja azokat a telefonban, vagy átküldheti a számítógépére, használhatja azokat háttérképként, illetve elküldheti a barátainak MMS vagy E-mail útján.

1.1 Működés

Nyomja meg a  gombot és a fényképezőgép alkalmazás automatikusan elindítódik.

Kérjük olvassa el az alábbiakat a fényképezőgép mód különféle gombjainak részletes használatához.



Közelítés / Távolítás (zoom)

Fényerősség kompenzáció növelés/csökkentés

OK vagy 

Fénykép felvétel



Kilép a Fényképezőgép módból és visszalép a fő képernyőbe



Időzítő be/kikapcsolása



Képsorozat mód be/kikapcsolása



Kép felbontás váltás

Bal funkciógomb

Opciók menü elérése

Jobb funkciógomb

Vissza az előző képernyőre

Nyomja meg a  gombot a fénykép felvételéhez. A fényképek automatikusan mentve lesznek.

Az időzítő használata

A Fényképezőgép módban nyomja meg a  gombot.

Állítsa be a képet és nyomja meg az **OK** gombot a 10 másodperces visszaszámlálás elindításához (ezt az értéket nem változtathatja).

Nyomja meg a bal funkciógombot az időzítő leállításához és az előnézet módba visszalépéshez.

A készülék hangot ad három másodperccel a fénykép felvétele előtt, majd újra a felvételtkor.

11.2 Fényképezőgép menü

11.2.1 Saját fényképek

Amikor egy fényképet készít és ment, a fájl a **“Saját fényképek”** mappában lesz tárolva. Használja a fel és le navigációs gombokat a listában elmozduláshoz. A kép teljes képernyőn megtekintéséhez nyomja meg az **OK** gombot. Nyomja meg a jobb funkciógombot az alábbi opciók eléréséhez:

- | | |
|---------------------------|--|
| Küldés | • Egy kép elküldése egy másik készülékre. |
| Beállít tapétának | • A választott fotó beállítása háttérképnek. |
| Kép módosítás | • Elindítja a kép szerkesztés programot. |
| Tulajdonságok | • Megjeleníti a választott kép tulajdonságait: Név, Méret (Kb-ban), Felbontás és Formátum. |
| Forgatás | • Kép elforgatása. |
| Megtekintés | • A kép megtekintése teljes képernyőn. |
| Átnevezés | • Képfájl átnevezése. |
| Minden képet töröl | • A “Saját fényképek” doszié összes fájljának törlése. |
| Törlés | • Csak a választott fájl törlése a “Saját fényképek” mappában. |

11.2.2 Diavetítés

Elindít egy diavetítést a **“Saját fényképek”** dosziéból.

A diavetítés közben minden egyes fotó megjelenik kevés ideig a képernyőn.

Nyomja meg bármelyik gombot a diavetítés leállításához és a visszatéréshez az előző képernyőre.

11.2.3 Sorozatfelvétel

Készíthet egy 9 fotóból álló sorozatot az **OK** vagy a  gomb egyetlen megnyomásával.

A sorozatfelvétel használatához a felbontást a képernyő méretére kell beállítani.

Ha a fényképezőgép befejezte a képek átvitelét, azok megjelennek a képernyőn mintaképek formájában. Majd megnyomhatja a bal funkciógombot az alábbi opciók eléréséhez:

- | | |
|---------------------------|---|
| Mentés | • A fényképeket automatikusan menti. |
| Küldés | • Elküldi a választott képet MMS, E-mail útján. |
| Törlés | • A választott kép törlése. |
| Minden képet töröl | • Minden kép törlése a csoportban. |

Amikor ment vagy töröl egy képet a csoportban, az törlődik a mintakép nézetben és tárolva lesz a **“Saját fényképek”** dosziében.

11.2.4 Kép orientáció

Válassza ki, hogyan legyenek a fotók megjelenítve a fotó albumban, hogy megfelelően nézhesse azokat.

11.2.5 Keretek

Fotókat készíthet dekoratív keretekkel. A Standard keretek doszié tartalmazza azokat a kereteket, amelyek a mobil telefonjára lettek letöltve a vásárláskor.

11.2.6 Szín mód

Több különféle vizuális effektet használhat a képeihez.

11.2.7 Éjszakai mód

Ha bekapcsolta, lehetővé teszi az Ön számára, hogy fényképeket készítsen gyenge fényerősség mellett.

11.2.8 Önkioldó mód

Készíthet időzített felvételt, hogy Ön is rajta lehessen a képen. Az időzítő használatához válassza ki a **“Be”** sort ebben a menüben, lépjen vissza az felvétel módba, állítsa be a képet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

11.2.9 Fényerő

Állítsa be a mobil telefon képernyő fényerősség kompenzációját.

11.3 Beállítások

11.3.1 Felbontás

Válasszon egy méretet a készítendő fotóhoz. A lehetséges opciók a következők:

- VGA (640 x 480)
- QVGA (320 x 240)
- Képernyő méret - Háttérkép (128 x 160)

11.3.2 Képmínőség

Beállíthatja a fényképezőgéppel készítendő képek minőségét: Alacsony, Közepes, Magas.

11.3.3 Hangbeállítások

Állítsa be a Riasztás és Zár hangokat.

11.3.4 Gyári beállítások

Visszaállítja a fényképezőgép minden beállítását az alaphelyzeti értékre.

11.4 Súlyó

Segítségét nyújt a mobil telefonjával történő fényképfelvételhez.

12 Telefonkönyv



A telefonkönyv lehetővé teszi az Ön számára, hogy telefonszámokat, és neveket tároljon a SIM memóriában és/vagy a telefon memóriában. Ha új neveket vitt be, azok csak a választott telefonkönyvhöz adódnak hozzá.

12.1 Telefonkönyv

Kezelheti a bejegyzések neveit, telefonszámait, és e-mail címeit. Elérheti a Név listát is közvetlenül a főmenü képen a ▼ gomb megnyomásával.

Nyomja meg a megjeleníteni kívánt betűnek megfelelő gombot. Az első, ezzel a betűvel kezdődő bejegyzés lesz kijelölve a listában.

Nyomja meg a #* gombot, majd vigye be a keresendő bejegyzés első betűjét és nyomja meg az OK gombot a névre lépéshez.

Használhatja a “**Keresés**” opciót is a telefonkönyvben.

Válassza ki a “**Mutat**” sort azon szám vagy fájl lista eléréséhez, amelyeket elmentett ebbe a telefonkönyvbe, vagy válassza az “**Új**” sort egy új fájl létrehozásához.

A telefonkönyvekben tárolt bejegyzéseket egyedivé teheti egy képpel és/vagy hanggal.

Ez a funkció csak a telefon telefonkönyvben áll rendelkezésre.

Válasszon ki egy bejegyzést és nyomja meg az OK vagy a bal funkciógombot. Ha egy hívása érkezik ettől a féltől, a telefon megjeleníti a képét és/vagy lejátsza az ehhez a bejegyzéshez társított hangot.

12.2 Összes törlése

Minden fájl törlése egyszerre. Ez az opció csak a telefon telefonkönyvre érvényes, a SIM memóriára nem.

12.3 Telefonkönyv választás

Lehetővé teszi az Ön számára, hogy kiválaszthassa azt a telefonkönyvet, amelyet használni kíván (SIM vagy telefon). Nyomja meg a ▼ vagy ▲ gombot egy telefonkönyv kiválasztásához. A választott telefonkönyv bejegyzéseit átmásolhatja a másikba a **“SIM-re másol”** vagy a **“Telefonra másol”**. opció használatával. A telefon csak egy telefonkönyvet képes kezelni egyszerre, és nem foglalkozik a másik információival.

12.4 Állapot

Megjeleníti a minden egyes telefonkönyvbe mentett fájlok számát, valamint a lehetséges fájlszámot.

12.5 Másolás

Átmásolhatja a SIM kártya tartalmát a telefonjába. Ha törli, vagy abbahagyja a SIM telefonkönyv automatikus másolását a telefon első bekapcsolásakor, kézzel elvégezheti a műveletet ezzel az opcióval.

Az opció kétszer kiválasztása a nevek megkettőzését jelenti.

12.6 Új bejegyzés

12.6.1 Fájlok létrehozása a SIM telefonkönyvben

Válassza ki az **“Új”** sort a listában, vigye be a kívánt nevet és számot, majd a névhez társított szám típusát (Telefon, Fax vagy Adat) és nyomja meg az **OK** gombot a fájl tárolásához a telefonkönyvben.

A szám maximum 40 számjegyből állhat, a SIM kártyájától függően. A nemzetközi előhívószám, ország és régiókód bevitelle lehetővé teszi az Ön számára, hogy bárhonnan hívhassa a számot.

Válasszon egy fájlat a SIM telefonkönyvben és nyomja meg az **OK** gombot az opciók eléréséhez.

12.6.2 Fájlok létrehozása a telefon telefonkönyvben

Válassza ki az **“Új”** sort a listában, vigyen be egy nevet (maximum 20 Latin karaktert) majd válassza ki a Szám típust. A szám mezők maximum 40 számjegyet tartalmazhatnak és egy **“+”** jelet; az alfanumerikus mezők (e-mail és megjegyzés) opció maximum 50 Latin karaktert. Minden egyes fájl maximum 5 szám mezőt tartalmazhat.

Válasszon egy fájlt a telefon telefonkönyvben és nyomja meg az **OK** gombot az opciók eléréséhez.

12.6.3 Kép és hang hozzáadása a bejegyzésekhez

Egyedivé teheti a telefon telefonkönyvben tárolt bejegyzéseket egy képpel és/vagy hanggal.

Válasszon ki egy fájlt és nyomja meg az **OK** vagy a bal funkciógombot az **“Opciók”** eléréséhez. A listában válassza a **“Kép választás”** sort egy fotó hozzáadásához a Kép albumból, és a **“Dall. választ.”** sort a csengés lista megnyitásához és egy dallam hozzáadásához.

13 Hívás Információ



13.1 Számlálók

Követheti a hívásai költségét és időtartamát. A legtöbb alábbi opció az előfizetésétől függ.

13.1.1 GPRS számlálók

A GPRS számláló lehetővé teszi az Ön számára, hogy felügyelje a GPRS útján kapott adatok mennyiségét. Ez az opció az előfizetésétől és a hálózattól függ.

13.1.2 GSM számlálók

Ez a funkció használható a bejövő és kimenő GSM hívásai követéséhez. A GSM hívás számlálók nem számlálják a WAP csatlakozásokat.

13.2 Hívásbeállítás

Állítson be minden hívásra vonatkozó opciót: hívás átirányítás, hívás várakoztatás, stb.

13.2.1 Infó a hívás végén

Kapcsolja **“Be”** vagy **“Ki”** a minden egyes hívás időtartamának és/vagy költségének szisztematikus megjelenítését a hívás befejezésekor.

13.2.2 Hívás várakoztatás

GSM hívás

Érvényes a **Minden hívás**, **Hang hívás**, **Fax hívás** és **Adat hívás** típusokra.

GPRS hívás

Kapcsolja **“Be”** vagy **“Ki”** a hívás várakoztatást a bejövő hang hívásokhoz amikor már egy GPRS csatlakozása van.

13.2.3 Azonosítás

Válassza a **“Szám kijelzése”** vagy **“Szám elrejtése”** opciót asszerint, hogy szeretné-e, hogy a száma megjelenjen a hívott fél telefonján vagy nem.

13.2.4 Hívásátirányítás

Átírányítja a bejövő hívásait az hangpostájára vagy egy számra (akár a telefonkönyvében van akár nem), érvényes az: **Adathívások**, **Hanghívások** és **Faxhívások** típusokra.

Feltételes

- Átírányítja az összes bejövő hívását.

Feltétel nélkül

- Válassza ezt, ha át akarja írányítani a bejövő hívásait: Ha nem válaszol, Ha nem érhető el, vagy Ha foglalt.

Állapot

- Megjeleníti az összes hívás átírányítás állapotát.

13.2.5 Hangpostafiók (1)

Vigye be apostafiók számait (ha nem áll rendelkezésre a SIM kártyáján). Egyes esetekben előfordulhat, hogy két számot kell bevinnie: egyet az hangposta meghallgatásához, egyet a hívás átírányításhoz.

(1) További információkért forduljon a szolgáltatóhoz.

13.2.6 IP előhívószám

Adja meg a szolgáltató által megadott előhívószámot (maximum 10 számjegyet) az IP hívásokhoz.

13.2.7 Automatikus újrahívás

Ha a hívott fél foglalt, és bekapcsolta ezt az opciót, a telefon automatikusan újrahívja a számot, míg a csatlakozás létre nem jön, vagy el nem éri a maximális kísérlet számot (10).

13.3 Híváslista

Tartalmazza a bejövő és kimenő hívás listáját, az automatikus újrahívás kísérleteket, és a hívás részleteit.

- | | |
|-------------------------|---|
| Nullázás | <ul style="list-style-type: none">• Egyszerre lenullázza a teljes listát és törli az összes listázott hívást. |
| Nem fogadott | <ul style="list-style-type: none">• A Nem fogadott hívások telefonszámainak listája. |
| Fogadott hívások | <ul style="list-style-type: none">• A Fogadott hívások telefonszámainak listája. |
| Kimenő hívások | <ul style="list-style-type: none">• A Kimenő hívások telefonszámainak listája. |

4 Határidőnapló (1)

Létesíthet, tárolhat és kezelhet eseményeket a határidőnaplójában. Ha a határidőnapló riasztás **“Be”** van kapcsolva, egy hangjelzés vagy egy felvett hang figyelmezteti az eseményre.

A határidőnapló megosztja a telefon memóriáját az összes többi funkcióval (telefonkönyv, kép album, hang, stb.). Ellenőrizze a rendelkezésre álló memóriát a telefonban.

14.1 Új esemény létrehozása

Válassza az **“Új”** sort az **“Események”** menüben, majd a létesítendő esemény típusát (Találkozó, Teendő, Szabadság).

Vigye be az esemény kezdési idejét, kezdő/vég dátumát és adjon nevet neki.

Adja meg a riasztást és a gyakoriságot: a riasztások a választott időpontban szólalnak meg.



A riasztás kizárólag a Találkozó és Teendő eseményekre vonatkozik. Időzóna váltásakor ezek is frissülnek.

14.2 Régi események törlése

Törölheti a régi eseményeket. Vigye be a kezdő dátumot és nyomja meg kétszer az **OK** gombot az összes ezen dátum előtti esemény törléséhez.

Minden, a határidőnaplóban található esemény törléséhez vigyen be egy távoli jövőbeli évnek megfelelő kezdő időt (pl. 2010. december 31.), hogy biztosan törölje az ezen dátum előtti eseményeket.

(1) OT-C630/635.

I 4.3 Események kezelése

Válasszon ki egy eseményt, és nyomja meg az **OK** vagy a bal funkció gombot az alábbi opciók eléréséhez:

- | | |
|-----------------------|--|
| Törlés | • A választott esemény törlése. |
| Módosítás | • A választott esemény módosítása. |
| Hangot módosít | • A választott esemény riasztás típusához társított hang módosítása. |

Egy ismétlődő esemény módosítása megváltoztatja az esemény összes ismétlését.

I 4.4 Események megtekintése

A határidőnaplóban tárolt eseményeket megjelenítheti **“Napi nézet”**, **“Heti nézet”** és **“Havi nézet”** módban. Válassza ki a megjelenítés módot és nyomja meg a bal funkciógombot, majd használja a ▼ vagy ▲ gombot az előző vagy következő nap, hét, hónap megjelenítéséhez.

I 5 Gyorsmenü (I)

Gyorsmenü gombokat programozhat be a leggyakrabban használt funkciókhoz és opciókhoz.

Hang parancs

Állítson be közvetlen elérést egy speciális funkcióhoz, egy hang parancsot társítva hozzá. Hangparancsot társíthat a legtöbb gyors gombos funkcióhoz.

(I) OT-C630/635.

I 6 Profil (I).....

I 6.1 Profil

A profil egy olyan előre meghatározott paraméter, amely lehetővé teszi az Ön számára, hogy gyorsan adaptálja a telefont a környezetéhez.

I 6.2 Hangok

Állítsa be a csengés hangerejét, válassza ki a csengő- és billentyűhangokat, válasszon üzenet hangokat, audio beállításokat, animáció hangokat és állítsa be a hang/rezgés riasztásokat.

I 6.3 Kijelző

I 6.3.1 Háttér fényerő

Különbéle háttér megvilágítás erősségi szinteket választhat.

I 6.3.2 Háttérkép

Kapcsolja **“Be”** vagy **“Ki”** a fő képernyő tapétáját. A tapéta nem jelenik meg készenléti állapotban, ha a Világ óra opció **“Be”** van kapcsolva.

I 6.3.3 Képernyővédő

Ha bekapcsolja ezt a funkciót, az energiatakarékos üzemmód jelenik meg néhány másodperc elteltével a főmenü képben. Választhat képet, mozgóképet, diaporámát vagy videóklipet képernyővédőként.

(I) OT-C630/635.

16.3.4 Kontraszt

Különféle kontraszt szinteket választhat.

16.3.5 Háttérvilágítás

A háttérvilágítás bejövő híváskor, vagy üzenet érkezésekor, valamint menüben navigáláskor kapcsol be.

17 Karakter táblázat

Egy szó beviteléhez a normál módban, nyomja meg a megfelelő gombot egymás után többször, amíg a kívánt betű meg nem jelenik a kijelzőn.

Gomb	Nagybetű	Kisbetű
	, - ? ! ' @ : 1	, - ? ! ' @ : 1
	A B C 2 Æ Å Ä Ç	a b c 2 æ å ä ç
	D E F 3 È É Ê Ë Ì	d e f 3 è é ê ë ì
	G H I 4 Ğ Ğ Î Ï	g h i 4 ğ ğ î ï
	J K L 5 Ķ Ļ Ľ Ł	j k l 5 ķ ļ ļ ł
	M N O 6 Ñ Ñ Õ Ö Ø	m n o 6 ñ ñ õ ö ø
	P Q R S 7 Ř Ř Š Š	p q r s 7 ř ř š š
	T U V 8 Ť Ť Û Ü Ü	t u v 8 ť ť ù ú ü
	W X Y Z 9 Ý Ž Ž Ž	w x y z 9 ý ž ž ž
	Váltás: T9/Multitap/123 között (rövid megnyomás) A 0 szám bevitale (hosszas megnyomás)	
	A nagybetű/kisbetű váltása a következő sorrendben: Ab/ab/AB (rövid megnyomás) A szimbólum táblázat elérése (hosszas megnyomás)	
	A javasolt szó érvényesítése és/vagy egy szóköz beillesztése (rövid megnyomás) A nyelvlista elérése (hosszas megnyomás)	

Ez a táblázat tájékoztató jellegű. A nyelvtől és a modelltől függ.

A prediktív mód teszi lehetővé, hogy gyorsabban írassa az üzeneteit anélkül, hogy többször le kellene nyomnia ugyanazt a gombot.

Egyszerűen csak nyomja meg azt a gombot, amely megfelel a kívánt betűnek, és a telefon a leggyakoribb szavakat javasolja a szótárból.

A szó változhat az írás közben – ne törődjön azzal ami a képernyőn megjelenik, míg be nem fejezte a szót. Erősítse meg a javasolt szavat a  gomb megnyomásával.

Ha a befejezett szó rossz, használja a  gombot más szavak kereséséhez a szótárban. Ha hiányzik a szava, adja hozzá a normál (ABC) módot használva.

Szimbólum táblázat

Tartsa lenyomva a  gombot a szimbólum táblázat megjelenítéséhez.

Nyomja meg a  gombot a balra haladáshoz,

Nyomja meg a  gombot a jobbra haladáshoz.

Nyomja meg a bal funkciógombot a szimbólum megerősítéséhez és beékeléséhez.

	1	2	3	4	5	6	7
A	@	;	:	,	.	!	?
B	(	)	?	ı	ı	+	=
C	-	*	<	>	\	~	“
D		#	§		¥	£	\$
E	€	฿	%	&	–	/	^
F	{	}	[	]			

8 Telefon jótállás.....

Gratulálunk a vásárlásához, és kívánjuk, hogy a készülék mindenkor a teljes megelégedésére szolgáljon. A telefon a termék műszaki jellemzőire vonatkozó minden megfelelőségi hibára jótállás alatt áll a vásárlás ⁽¹⁾ eredeti számlájának dátumától számítva tizenkét (12) hónapig.

Az útmutatóban meghatározott jótállási feltételek vonatkoznak ugyanúgy az akkumulátorra és a kiegészítőkre, de csak az eredeti számlán szereplő vásárlási dátumtól számított hat (6) hónapig ⁽²⁾. A jelen jótállás értelmében haladéktalanul értesítse a forgalmazót (vagy bármely más, a T&A Mobile Phones Limited és leányvállalatai által jóváhagyott, a www.tctmobile.com oldalon szereplő szervízközpontot) az észlelt hibáról, és mutassa be a vásárláskor kapott számlát. A forgalmazó illetve a szervíz dönti el, hogy kicseréli, illetve részben vagy teljes egészében megjavítja a telefon vagy a tartozék hibásnak talált alkatrészét, a jótállás csak az alkatrészek költségét és a munkadíjat fedezi, de nem vonatkozik semmilyen egyéb költségre. A javítás, vagy csere történhet felújított egységekkel, melyek az újakkal egyenértékű szolgáltatásokat nyújtanak.

A jelen jótállás keretében végzett mindennemű munkára, konkrétan a termék javítására, átalakítására vagy cseréjére HÁROM (3) hónapos jótállás jár, hacsak a törvényes előírások mást nem írnak elő.

Ez a jótállás nem vonatkozik a telefonkészülék és/vagy tartozékainak olyan hibáira, amelyek az alábbi okok miatt következtek be:

- 1) ha nem tartották be a használati vagy üzembehelyezési szabályokat,
- 2) nem tartották be a telefon felhasználási helyén érvényben levő műszaki és biztonsági normákat,
- 3) az akkumulátorok és más áramforrások és az elektronikus berendezések nem megfelelő karbantartása,
- 4) balesetek, a szállítójármű ellopásának következményei, vandalizmus, villámcsapás, tűzvész, nedvesség, folyadékbeszivárgás, rossz időjárási viszonyok,

- (1) A jótállás időtartama változhat a hazai törvénykezés rendelkezéseitől függően.
- (2) Egy Alcatel, újra feltölthető telefon akkumulátor beszélgetési, készenléti és teljes időtartami ideje a használati feltételektől, és a hálózati konfigurációtól függ. Minthogy fogyasztási termékről van szó, a jellemzők azt jelzik, hogy az optimális teljesítményt ér el az Alcatel telefonhoz a vásárlást követő hat hónapig, és körülbelül 200 feltöltésig.

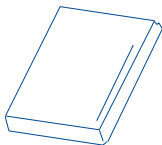
- 5) a telefon használata olyan eszközökkel együtt, illetve összekapcsolva, amelyet nem a T&A Mobile Phones Limited és leányvállalatai szállított, illetve ajánlott, anélkül, hogy arra a kifejezett jóváhagyását adta volna,
- 6) olyan személyek által végzett szervizelés, átalakítás vagy javítás, akiket a T&A Mobile Phones Limited és leányvállalatai, a forgalmazó vagy a hivatalos szervizközpont erre nem hatalmazott fel,
- 7) a terméknek a rendeltetésétől eltérő célra való felhasználása,
- 8) a szokásos használatból eredő kopás,
- 9) külső tényezők miatt fellépő gyenge működés (pl. más berendezések által okozott elektromos zavarás, a hálózati feszültség, vagy a telefonvonal ingadozása),
- 10) ha átalakításokat végeztek a készüléken, még akkor is, ha azok elkerülhetetlenek voltak az előírások változása és/vagy a hálózati paraméterek módosulása következtében,
- 11) a nem kielégítő rádióátvitelből vagy a rádiórelés lefedettség hiányából eredő csatlakozási problémák.

A törvénynek megfelelően a T&A Mobile Phones Limited és leányvállalatai jótállást nyújtanak a rejtett hibák (gyártási, tervezési, stb. nem látható hibák) esetére.

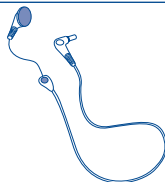
Kizárólag a fenti rendelkezések érvényesek a gyártóra és a forgalmazóra a készülék vagy a kiegészítő meghibásodása esetén.

Kizárólag a fenti rendelkezések érvényesek a jótállásra függetlenül minden más, írott vagy szóbeli jótállástól. A minden más, hallgatóságos, a kereskedelmi jellegre vonatkozó vagy azzal egyenértékű, külön használatú jótállás időtartamát korlátozza a jelen jótállás időtartama. A T&A Mobile Phones Limited vagy leányvállalatai semmi esetre se lesznek felelősek a bármilyen nemű közvetett vagy közvetlen károkért ideértve a nyereségvesztéseket, a jövedelemhiányt, mivel ezen indítékok törvényesen visszavonhatóak. Egyes országokban, vagy államokban a közvetett vagy közvetlen károk kizárása vagy korlátozása, illetve a hallgatóságos jótállás időtartamának korlátozása nem engedélyezett, következésképpen a fenti korlátozások és kizárások nem vonatkozhatnak Önre.

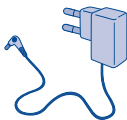
9 Kiegészítők (1)



Akkumulátor
BC 5000023 (2)
BC 5000157 (3)



Headset
M13



Töltő
C55



Csak a telefon modelljével kompatibilis Alcatel akkumulátort, töltőkészüléket és tartozékot használjon a telefonhoz.

(1) A rendelkezésre állástól függően.

(2) OT-C550/560.

(3) OT-C630/635.

20 Hibaelhárítás

Mielőtt a garanciális szervízhez fordulna, tanácsoljuk, hogy olvassa el a következő ajánlásokat:

- A telefon teljesítményének optimalizálásához tanácsos időnként kikapcsolni azt.
- Az optimális működéshez ajánlatos teljesen feltölteni az akkumulátort ().
- Lehetőleg ne mentsen túl sok adatot a telefon memóriájába, mert az csökkenti a telefon teljesítőképességét.

és végezze el az alábbi ellenőrzéseket:

Nem kapcsolódik be a készülék

- Nyomja le a  gombot míg a kijelző be nem kapcsol
- Ellenőrizze az akkumulátor töltését
- Ellenőrizze az akkumulátor csatlakozását, vegye ki az akkumulátort, tegye vissza és újra kapcsolja be a telefont

A telefon nem válaszol több perce

- Nyomja le a  gombot
- Vegye ki az akkumulátort, tegye vissza és újra kapcsolja be a telefont

Nehezen olvasható a kijelző

- Tisztítsa meg a kijelzőt
- A javasolt feltételeknek megfelelően használja a mobiltelefont

A telefon magától kikapcsolódik

- Ellenőrizze, hogy zárolva van-e a billentyűzet, amikor nem használja a telefont
- Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségét
- Ellenőrizze, hogy az **“Auto KI”** funkció nem lett-e aktiválva (lásd 31. oldal)

A telefon nem tölt megfelelően

- Győződjön meg róla, hogy az akkumulátor nincs teljesen lemerülve. Szükség lehet néhány percre, mire a töltésjelző elkezd villogni, és gyenge sípszót is hallhat
- A töltést normál körülmények között végezze (0° C +40° C)
- Gondoskodjon róla, hogy az akkumulátor megfelelő módon legyen a készülékbe téve. A töltő csatlakoztatása előtt kell betenni
- Használjon Alcatel akkumulátort és töltőt
- Mikor külföldön tartózkodik, ellenőrizze, hogy megfelelő-e az elektromos feszültség

A telefon nem talál hálózatot

- Próbáljon meg egy másik helyen csatlakozni
- Kérjen felvilágosítást a szolgáltatótól a hálózati lefedettségéről
- Ellenőrizze a szolgáltatónál, hogy érvényes-e a SIM kártyája
- Próbálja meg manuálisan kiválasztani a rendelkezésre álló hálózato(ka)t (lásd 51. oldal)
- Ha a hálózat túlterhelt, próbáljon meg egy későbbi időpontban csatlakozni

SIM kártya hiba

- Gondoskodjon róla, hogy a SIM kártya helyesen legyen betéve (lásd 14. oldal)
- Kérjen felvilágosítást a szolgáltatótól, hogy a SIM kártya 3 V kompatibilis-e; a régi, 5 V-os kártyák nem használhatók ebben a készülékben
- Győződjön meg róla, hogy nem karcos vagy sérült-e a SIM kártya

Nem tud hívást kezdeményezni

- Győződjön meg róla, hogy érvényes számot hívott-e, majd nyomja meg a  gombot
- Nemzetközi hívások esetén ellenőrizze az ország- és a körzetkódot
- Győződjön meg róla, hogy a mobil telefon csatlakozik-e valamelyik hálózathoz, nincs-e túlterhelve ez a hálózat, illetve elérhető-e a hálózat
- Ellenőrizze a szolgáltatónál az előfizetését (keret, érvényes SIM kártya, stb.)
- Győződjön meg róla, hogy nincsenek-e korlátozva a kimenő hívások (lásd 49. oldal)

Nem tud hívást fogadni

- Győződjön meg róla, hogy be van-e kapcsolva a telefonja, és csatlakozik-e valamelyik hálózathoz (ellenőrizze, hogy nincs-e túlterhelve ez a hálózat, illetve elérhető-e a hálózat)
- Ellenőrizze a szolgáltatónál az előfizetését (keret, érvényes SIM kártya stb.)
- Győződjön meg róla, hogy nem irányította-e át a bejövő hívásokat (lásd 61. oldal)
- Győződjön meg róla, hogy nem korlátozott-e bizonyos hívásokat

Hívás fogadásakor nem látszik a hívó fél száma

- Ellenőrizze a szolgáltatónál, hogy előfizetett-e erre a szolgáltatásra
- A hívó fél elrejtette a telefonszámát

Rossz a hívások hangminősége

- A ▼ vagy ▲ gombokkal szabályozhatja a hangerőt beszélgetés közben
- Ellenőrizze a  rádióvétel ikont

Nem tudja használni a kézikönyvben leírt szolgáltatásokat

- Ellenőrizze a szolgáltatónál, hogy az előfizetése tartalmazza-e az adott szolgáltatást
- Ellenőrizze, hogy a kívánt szolgáltatáshoz nincs-e szükség valamilyen Alcatel tartozékra

Amikor kiválaszt egy számot a telefonkönyvből, a készülék nem hívja fel

- Győződjön meg róla, hogy helyesen írta-e be a telefonszámot a telefonkönyvben
- Győződjön meg róla, hogy kiválasztotta-e az előhívótágot, amikor egy külföldi országot hívott

Nem tud bejegyzést létrehozni a könyvtárban

- Győződjön meg róla, hogy nem telt-e meg a SIM kártya könyvtára. Töröljön néhány bejegyzést vagy mentsen el bejegyzéseket a készülék memóriájába

Nem lehet üzenetet hagyni a hangpostáján

- Érdeklődjön a szolgáltatójánál ennek a szolgáltatásnak az elérhetőségéről

Nem tudja elérni a hangpostáját

- Győződjön meg róla, hogy helyesen van-e beírva a hangposta telefonszáma a **“Hívás szolgáltatások/Hangposta”** sorba
- Ha a hálózat foglalt, próbálja meg később

Nem tud üzeneteket küldeni vagy kapni

- Ellenőrizze a készülék memóriáját, hogy nem telt-e meg, ha szükséges, töröljön bennlőle
- Érdeklődjön a hálózat üzemeltetőnél a szolgáltatás elérhetőségéről és ellenőrizze az üzenet paramétereket
- Ellenőriztesse a szolgáltatóval a központ telefonszámát
- Telített lehet a központ. Próbálkozzon később

Az << - >> ikon látható a kijelzőn

- Ön a hálózati lefedettség területén kívülre került

Már 3 hibás PIN kódot írt a készülékbe

- Kérdezze meg a hálózat üzemeltetőtől a PUK kódot (személyes kioldó kulcs)

Az Alcatel logó és név az Alcatel védjegyei, és azokat a
T&A Mobile Phones Limited engedéllyel használja.

Minden jog fenntartva © Copyright 2006
T&A Mobile Phones Limited.

A T&A Mobile Phones Limited fenntartja a jogot arra,
hogy a vevői érdekében előzetes bejelentés nélkül
módosítsa a termékei jellemzőit.